



Godišnji narativni izvještaj o radu Udruge za 2017. godinu

Opći podaci:

Naziv udruge: Udruga Amazonas

Adresa: Veprinačka 15, 10000 Zagreb

Telefon: +385 (0)98 224 834

E-mail: info@amazonas.hr

Web: www.amazonas.hr

Facebook: www.web.facebook.com/AmazonasHR/

Instagram: https://www.instagram.com/udrug_a_amazonas/?ref=TellMeMirror

Broj zaposlenih: Dvije osobe zaposlene su na neodređeno, jedna osoba zaposlena je na određeno vrijeme te je jedna osoba zaposlena na pola radnog vremena prema ugovoru o radu na određeno.

Kroz 2017. godinu, Udruga Amazonas provodila je sljedeće programe i projekte:

Ime programa: Tribo Moderna – capoeira za toleranciju i nenasilje

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: Centar za socijalnu skrb Zagreb, Centar za mladež Zaprešić, Udruga Capoeira Rijeka, OŠ Augusta Cesarca (Zagreb), OŠ Petar Zrinski (Zagreb), OŠ Ljubo Babić (Jastrebarsko), OŠ Ljudevita Gaja (Zaprešić), OŠ Nikola Tesla (Rijeka), OŠ Veruda (Pula)

Ciljna skupina: generalna i rizična populacija djece i njihovi roditelji

Mjesto provedbe projekta: Grad Zagreb, Jastrebarsko, Zaprešić, Rijeka, Pula

Trajanje projekta: 01.01.2017.- 31.12.2017. godine



Opći cilj: Pridonijeti stvaranju zaštitnih čimbenika i smanjiti utjecaj rizičnih čimbenika za razvoj neprihvatljivog ponašanja djece i mladih na području Zagreba (Peščenica, Donji grad), Grada Zaprešića, Grada Jastrebarsko, Grada Rijeke i Grada Pule

Kratak opis: 'Tribo moderna' na portugalskom znači moderno pleme. Naziv projekta simbolički predstavlja inovativan pristup borbi protiv neprihvatljivog ponašanja djece i mladih u kojem koristimo capoeiru kao metodu rada s djecom i mladima koje u zajedništvu stvaraju grupu (pleme) koje uči životne vještine, prihvaća različitosti, uči kao pravilno ispoljiti svoje emocije, kako nenasilno riješiti sukobe i sl. Capoeire kao metoda je vrlo prikladna jer se sastoji od boričkih elemenata, akrobatike i glazbe te nije natjecateljskog karaktera, potiče suradnju i promiče prihvaćanje različitosti. Projekt se provodio na području Zagreba, Jastrebarskog, Zaprešića, Rijeke i Pule. Navedeni projekt je uključivao različite aktivnosti kao što su: treninzi capoeire za djecu, edukativne radionice za razrede, edukativne radionice za roditelje, grupno savjetovanje za roditelje, individualno savjetovanje za roditelje, individualni rad volontera s djecom, supervizije i edukacije volontera i izvoditelja aktivnosti, aktivnosti u lokalnoj zajednici, online kampanja protiv nasilja.

Donatori: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, Ministarstvo za demografiju, obitelj, mlade i socijalnu politiku, Grad Zagreb – gradski ured za socijalnu zaštitu i osobe s invaliditetom, Grad Zaprešić

Ime programa: Uključi s(v)e!

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: Centar za socijalnu skrb Zagreb, Elektrostrojarska obrtnička škola Zagreb

Ciljna skupina: opća skupina mladih (15 – 30 godina) i marginalizirana skupina mladih (mladi iz obitelji u sustavu socijalne skrbi: obitelji u kojima su poremećeni obiteljski odnosi, višečlane obitelji, obitelji korisnici novčane pomoći, obitelji u kojima su roditelji nezaposleni, dugotrajno nezaposlena mlada osoba, mlada osoba s poteškoćama u razvoju, mlada osoba slabog socio-ekonomskog statusa)

Mjesto provedbe projekta: Grad Zagreb, Grad Zaprešić, Grad Jastrebarsko

Trajanje projekta: 01.01.2017. – 31.12.2017.



Opći cilj: Aktivno uključiti mlade, posebice mlade iz marginaliziranih skupina, u volonterske i neformalne aktivnosti organizacija nevladinog sektora s ciljem većeg uključenja u zajednicu i razvoja vlastitih kompetencija i vještina.

Kratki opis: Projekt Uključi s(v)e! Usmjeren je na aktivno sudjelovanje mladih u društvu kroz uključivanje u volonterske i neformalne aktivnosti, uključujući pritom i mlade iz marginaliziranih skupina društva. Projekt se provodi na **3 razine**. **Prva razina** usmjerena je na identifikaciju mladih u sustavu socijalne skrbi i socijalno marginaliziranih mladih te njihovo uključivanje u sportske i plesne aktivnosti te učenje jezika i kulturna događanja. **Druga razina** projekta usmjerena je na aktivno uključivanje svih mladih: mladih u sustavu socijalne skrbi, socijalno marginaliziranih mladih te opće populacije mladih kroz volontiranje i međusobnu suradnju na različitim aktivnostima: medijsko – filmski tim, organizacija kulturnih događanja i Festivala brazilske kulture, pomoć u učenju, kampanja protiv nasilja i sl. **Treća razina** predstavlja informiranje o mobilnosti namijenjeno svim volonterima na projektu, ali i svim zainteresiranim mladima s ciljem motiviranja da se samostalno uključe u projekte mobilnosti bilo lokalno, bilo internacionalno te dobiju podršku u prijavi.

Donatori: Ministarstvo za demografiju, obitelj, mlade i socijalnu politiku, Grad Zagreb – gradski ured za socijalnu zaštitu i osobe s invaliditetom

Ime projekta: SUP2 - Edukativne video radionice: Udruge za sve

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: Udruga je projekt provodila samostalno s različitim suradnicima (Udruga Zamisli, Status M, Outward Bound Croatia, Udruga Praktikum – centar za djecu i mlade, Udruga Hyla, edukacije je provodio Blank_filmski inkubator)

Ciljna skupina: Mladi od 18 do 30 godina

Mjesto provedbe projekta: Zagreb, Hrvatska

Trajanje projekta: 15.09.2016. – 30.12.2016.

Opći cilj: Poticanje aktivnog uključivanja mladih u društvo kroz razvijanje njihovih kompetencija u upravljanju video alatima s ciljem izražavanja vlastitih kreativnih potencijala i



kvalitetnog iskorištavanja slobodnog vremena. Kreiranje platforme za suradnju između organizacija uključenih u projekt

Kratki opis: Korisnici su sudjelovali na 6 edukativnih radionica u Blank filmskom inkubatoru. Kroz edukacije su naučili osnove kreiranja scenarija, snimanja, korištenja video opreme i montaže video materijala. Svi korisnici su prošli kroz iskustveni dio učenja- snimajući kratke promotivne video uratke za organizacije koje se bave socijalnom djelatnošću. Na kraju projekta, snimljeno je šest video uradaka koji su organizacije dobile kao nagrade za suradnju. Korisnici projekta su dobili potvrde o sudjelovanju i stečenim kompetencijama. Nekoliko korisnika je nastavilo suradnju s Blank filmskim inkubatorom, a jedan korisnik se zaposlio u organizaciji za koju je snimao video.

Donatori: Grad Zagreb, gradski ured za sport i mlade

Ime projekta: International spirit in local capoeira communities

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: Çanakkale Koza Youth Association (Turska), Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Przedsiębiorczego (Poljska)

Ciljana skupina: Mladi u dobi od 18 do 30 godina

Mjesto provedbe projekta: Zagreb, Hrvatska

Trajanje projekta: 01.01.2017. – 30.09.2017.

Opći cilj: Promovirati uključenost različitih skupina u društvo, interkulturni dijalog, kreativnost, promovirati zdrave životne stilove i mobilnost.

Kratak opis: U ovom projektu Europske volonterske službe udruga Amazonas ugostila je dvije volonterke, Martynu Pyl (27) iz Poljske i Elif Valeriyu Sanli (27) iz Turske. Trajanje njihovog boravka tj. aktivnosti je od 01.09.2016. do 01.08.2017. godine. Volonterke su tijekom tih 11 mjeseci uključene u aktivnosti naše organizacije u kojima koristimo capoeiru kao metodu rada s djecom i mladima iz rizičnih skupina. Također, volonterke su snimale kratke filmove, organizirale vlastite kulturne večeri i događanja unutar Festivala brazilske kulture, osmišljavale kreativne radionice za djecu, pripremale tečaj turskog jezika i sl. Kroz projekt volonterke su razvile socijalne i jezične vještine, digitalne vještine, osjećaj inicijative i kreativnost.



Organizacije su se povezale i razmijenile znanja, a lokalna zajednica i volonteri u njoj su se povezali s osobama iz različitih kultura, povećali svoje znanje o drugim zemljama i poslali informiraniji i otvoreniji. Projekt je, također, uvršten u primjere dobre prakse od strane Agencije za mobilnost i programe EU.

Donatori: Agencija za mobilnost i programe EU – Erasmus+

Ime projekta: Going international in local capoeira communities

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: Fundacija Rozwoju Społeczeństwa Przedsiębiorczego (Poljska), YouNet (Italia), Zavod za Idei (Bugarska), SCI Madrid (Španjolska)

Ciljana skupina: Mladi u dobi od 18 do 30 godina

Mjesto provedbe projekta: Zagreb, Hrvatska

Trajanje projekta: 01.05.2017. – 31.12.2017.

Opći cilj: Promocija različitosti u lokalnoj zajednici putem suradnje između lokalnih i internacionalnih volontera

Kratak opis: U ovom projektu Europske volonterske službe udruga Amazonas ugostila je četvero volontera Mariu Peevu (24) iz Bugarske, Mariu Jonik (18) iz Poljske, Roberta Milania (28) iz Italije i Irene Mora Valle (27) iz Španjolske. Kroz projekt, volonterke su bile uključene u mnoge aktivnosti organizacije kao što su: organizacija mjesečnih događanja u Amazonas klubu, asistencija trenerima u radu s djecom s problemima u ponašanju na projektu Tribo Moderna, medijske aktivnosti (fotografiranje, snimanje događaja), organizacija događanja unutar Festivala brazilske kulture, administrativni poslovi, tečajevi materinjih jezika te hrvatskog jezika, izrada video filmova, promocija mobilnosti i Erasmus+ programa u ruralnim sredinama i mnoge druge aktivnosti. Sudjelovanjem u aktivnostima volonteri su unaprijedile vlastitu kreativnost, digitalne i socijalne vještine, osjećaj inicijative, osvijestili su vještine rada s djecom i mladima s manje mogućnosti te razvili jezične vještine. Organizacije uključene u projekt stekle su novo iskustvo i unaprijedile svoje internacionalno znanje i partnerstva. Lokalna zajednica iskusila je kulturalnu različitost, upoznala nove ljude i kulture, postala tolerantnija te se informirala o mogućnostima mobilnosti.



Donatori: Agencija za mobilnost i programe EU – Erasmus+

Ime projekta: 7. Festival brazilske kulture – Brazilactica

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: Udruga je festival provodila samostalno s različitim suradnicima (Udruga Capoeira Rijeka, Udruga Capoeira Pula, Capoeira Amazonas Split, Capoeira Amazonas Šibenik, Capoeira Pontape Mađarska, Capoeira Asocijacija Srbije, Botaničar, Multimedijalni centar MaMa, Aikido Zagreb, Vibrice, Don Quijote, Institut portugalske kulture Camoes)

Ciljana skupina: Opća populacija, mladi

Mjesto provedbe projekta: Zagreb, Hrvatska

Trajanje projekta: 01.02.2017. – 20.06.2017.

Opći cilj: Približavanje brazilske kulture i njene raznolikosti građanima i građankama Zagreba kroz dostupna, besplatna i zanimljiva događanja

Kratak opis: Brazilactica je festival brazilske kulture, koji se već tradicionalno održava svake godine u svibnju u Zagrebu i pohodi ga između dvije i tri tisuća ljudi. Prošlogodišnje 7. izdanje održalo se od 03. svibnja do 07. svibnja 2017., a sastojalo se od različitih sportskih i plesnih radionica: capoeira, fluid balance, afro brazilski ples. Također, sastojao se i od popratnog programa u kojem se održala filmska večer u Multimedijalnom institutu MaMa, glazbeno – plesno događanje u suradnji s Aikidom Zagreb, grupom Vibrice i Capoeirom Amazonas, predavanje o portugalskoj kulturi u suradnji s Institutom Camoes, pub quiz u Don Quijotu te kutak za najmlađe na Zrinjevcu.

Donatori: Vlastita sredstva

Ime projekta: Amazonas Summercamp

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: Udruga je kamp organizirala samostalno

Ciljana skupina: Opća populacija

Mjesto provedbe projekta: Otok Lošinj, Veli Lošinj, Hrvatska

Trajanje projekta: 01.02.2017. – 30.08.2017.



Opći cilj: Umrežavanje svih suradnika/ica, članova/ica i prijatelja/ica udruge Amazonas kroz zajedničke aktivnosti i druženje

Kratak opis: Amazonas Summercamp se održava svake godine u idiličnoj atmosferi Velog Lošinja. U 10 dana programa, od 14. do 23. srpnja, 2017. godine, kamp se sastojao od različitih radionica kao što su capoeira, fluid balance, yoga, različite akrobatske radionice, jutarnje razgibavanje te tematskih društvenih događanja.

Donatori: Vlastita sredstva

Ime programa: Redovni treninzi capoeire

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: /

Ciljana skupina: djeca, mladi i odrasli, opća populacija

Mjesto provedbe projekta: Zagreb, Zaprešić, Hrvatska

Trajanje projekta: 09.01.2017. – 21.12.2017.

Opći cilj: omogućiti članovima izučavanje brazilske vještine capoeire

Kratak opis: Capoeira je afro-brazilska vještina u kojoj se isprepliću elementi borilačkih vještina, akrobatike, plesa i glazbe, kroz igru u nenasilnom okruženju. Nastala je fuzijom različitih kultura, a razvili su je afrički robovi u Brazilu kao izraz težnje za slobodom. Njeni afrički korijeni i danas se manifestiraju kroz muziku, pokrete i simboliku u samoj igri. Capoeira Amazonas prva je hrvatska škola capoeire, održavamo treninge capoeire unutar kojih se dotičemo različitih afro brazilskih kulturnih izričaja: capoeira glazba, afro ples, maculele, samba.

Donatori: Vlastita sredstva - članarine

Ime programa: Redovni treninzi Fluid Balance

Nositelj projekta: Udruga Amazonas

Partneri: /

Ciljana skupina: mladi i odrasli, opća populacija

Mjesto provedbe projekta: Zagreb, Hrvatska



Trajanje projekta: 09.01.2017. – 21.12.2017.

Opći cilj: omogućiti članovima razvoj kreativnosti u pokretu

Kratak opis: Fluid balance je program osvještavanja ravnoteže u bilo kojoj situaciji. Inspiriran je našim znanjem plesa, capoeire, cirkusa, akrobatike i teatra; spajajući ove tjelesne / kreativne discipline razvili smo specifičnu metodu i rječnik pokreta koji dijelimo kroz našu umjetničku produkciju i obrazovne programe.

Donatori: Vlastita sredstva - članarine

Redovite aktivnosti udruge Amazonas u 2017. godini:

Vodenje društvenih mreža – Udruga Amazonas posjeduje Facebook, Instagram, YouTube i Vimeo kanale. Svakodnevno su se na mreže unosile nove informacije, članci, fotografije, albumi i snimke s naših događanja. Također, odgovaralo se na pitanja naših posjetitelja i posjetiteljica te im se nastojalo dati točne informacije u najkraćem mogućem roku.

Uređivanje i vodenje web stranice – Udruga Amazonas posjeduje web stranicu www.amazonas.hr na koju su stavljani najnoviji projekti, informacije, izvještaji i multimedijски podaci vezani za rad udruge.

Informiranje o mogućnostima mobilnosti – Kao akreditirana udruga za slanje i primanje EVS volontera te kao partneri na različitim Erasmus+ programima, Udruga Amazonas svakodnevno je bila u potrazi za participantima koji bi sudjelovali na projektima i predstavljali udruhu. Također, kontinuirano smo informirali i davali podršku svim mladima zainteresiranima da preko naše udruge odu na projekt Europske volonterske službe i/ili druge otvorene projekte koji su ih zanimali.

Informiranje o mogućnostima volontiranja u udruzi – Udruga Amazonas predana je promociji volonterstva mladih u lokalnoj zajednici i organizira različite volonterske akcije i kampanje te informira mlade kako im se mogu pridružiti. Tijekom cijele godine mladi su se



moгу pridružiti volonterima u medijskom timu, pomoći u učenju, filmskom timu, festivalu brazilske kulture te su se, ako su studenti i studentice pomagačkih struka, mogli uključiti u individualan rad s djecom, a stručnjaci pomagačkih struka u savjetodavni rad s roditeljima.

Promocijske aktivnosti s ciljem povećanja vidljivosti udruge – Udruga Amazonas organizira različita događanja i manifestacije koje su uvijek dobro medijski popraćene za što je zaslužna redovita komunikacija s medijima, slanje poziva na događaje i obavijesti o planu događanja. Također, udruga informira svoje članove i prijatelje o događanjima u tekućem mjesecu putem newslettera. Uz to, organizirano je niz otvorenih radionica capoeire i prezentacija udruge te info dan o mogućnostima uključivanja i mobilnosti u lipnju 2017.

Fotografiranje i snimanje događaja – Tijekom godine Amazonas ima volontere i volonterke zadužene za fotografiranje i snimanje naših događanja. Prošle godine snimljen je promotivni video projekta Tribo Moderna – capoeira za toleranciju i nenasilje, Promotivni video Udruge Amazonas, dva videa s izleta djece, video o EVS iskustvu Martyne Pyl i Valeriye Sanli te mnogu kratki filmovi o aktivnostima udruge.

Praćenje natječaja, razvoj novih programa i projekata te unaprjeđenje postojećih – Kako bi se razvijala i napredovala, Udruga Amazonas svakodnevno je radila na praćenju natječaja te razvoju novih projekata s ciljem bolje prilagodbe aktivnosti našim članovima, korisnicima i općoj populaciji. Također, tijekom godine konstantno smo nadograđivali naše postojeće projekte kako bismo ih uskladili što bolje s potrebama naših korisnika (Tribo Moderna, Uključi s(v)e, Europska volonterska služba).

Edukacije zaposlenika, izvoditelja i volontera Udruge - Tijekom godine Udruga Amazonas je održala različite edukacije te smo sudjelovali na edukacijama u Hrvatskoj i svijetu.

Popis edukacija:

- ❖ SOHO trening u Latviji – Za osobe koje se bave Europskom volonterskom službom, Erasmus+ program



- ❖ Edukacija o izradi kratkog filma, Zagreb, unutar projekta „Edukativne video radionice: SUP2: Udruge za sve“ te unutar projekta 'Uključi sve', Blank Filmski_inkubator
- ❖ Edukacija 'Mediji i njihov utjecaj', Udruga Amazonas
- ❖ 'Youth sport work increases inclusion and acceptance of diversity in Europe' (Novi Sad), Erasmus+ program
- ❖ Tribo Moderna edukacije: Razvoj etike kroz sport, obilježja manipulatora
- ❖ Rad s djecom i mladima s problemima u ponašanju, Tribo moderna edukacija
- ❖ Edukacija u području mladih: Razmjene mladih, Agencija za mobilnost i programe EU
- ❖ Edukacija i umrežavanje udruga mladih i za mlade o razvoju projekata usmjerenih mladim pripadnicima/ama NEET skupine, Mreža mladih Hrvatske
- ❖ Strateško planiranje udruge za razdoblje 2018. – 2020., Centar za civilne inicijative

Administrativne djelatnosti - Tijekom godine zaposlenici Udruge Amazonas, sukladno opisu radnog mjesta, brinu za administrativne djelatnosti.

- ❖ Održavanje sjednica Skupštine, održavanje sastanaka radnog tima i vođenje zapisnika
- ❖ Administrativni poslovi: plaćanje računa, slanje pošte, vođenje baze članova/ica i volontera/ki, pisanje izvještaja s projekata te ostali administrativni poslovi vođenja ureda Udruge.

Aktivnosti organizacijskog razvoja Udruge Amazonas u 2017. godini:

Strateško planiranje

- ❖ Tijekom studenog i prosinca održano je strateško planiranje koje je vodila Mirela Despotović ispred Centra za civilne inicijative
- ❖ Izrađen i usvojen strateški plan Udruge za razdoblje 2018. – 2020.

Aktivnosti suradnje i partnerstva

- ❖ Uz partnere na postojećim programima i projektima, Udruga se kao partner uključila u razvoj i prijavu projekta „Centar za mlade grada Zagreba“. Projekt je prijavljen na natječaj u okviru Europskog socijalnog fonda, nositelj je Udruga Zamisli, a ostali



amazonas

Udruga AMAZONAS
Veprinačka 15
10000 Zagreb
Gsm: 098/224-834
e-mail: info@amazonas.hr

partneri su Grad Zagreb, CZSS Zagreb i 27 udruga i institucija koje djeluju na području Grada Zagreba